

Liikenturvallisuus
Lire attentivement le mode d'emploi
Lire les consignes de sécurité avant toute utilisation.

CONSEILS DE SECURITE

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
• Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que les doigts/d'objets sensibles non couverts par la garantie.
• L'appareil est conçu pour être utilisé dans des conditions normales d'usage.

• Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.
• Installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

• **ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Pour les pays soumis à la réglementation de l'UE (C€): Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil.

• Pour les pays soumis à la réglementation de l'UE (C€): Cet appareil n'est pas prévu être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes souffrant d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

• Pour les pays soumis à la réglementation de l'UE (C€): Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si: votre appareil est mouillé, si le fonctionnement est anormal.
• En cas de surchauffe la sécurité thermique arrête l'appareil, vérifiez et nettoyez l'encadrement des grilles de passage d'air sinon contactez le SAV.
• L'appareil doit être débranché, avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser, si vous quittez la pièce, même momentanément.

• Ne pas utiliser le cordon est endommagé.
• Ne pas immerger et passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
• Ne pas tenir avec les mains humides.
• Ne pas débrancher ou tirer sur le cordon, mais par la poignée.
• Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
• Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.
• Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

GARANTIE
Votre appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

• Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com.

GARANTIE
Ihr Gerät ist nur für den privaten Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht zu beruflichen Zwecken verwendet werden. Bei unsachgemäßer Verwendung verliert die Garantie ihre Gültigkeit.

EN
Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

SAFETY
• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environment...).
• The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
• Check that the voltage of the electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.
• Installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
• **WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
• For other countries not subject to EU regulations. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning its use by the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
• For countries subject to EU regulations (C€): This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
• The appliance has fallen.
• It does not work correctly.
• In case of overheating, the heat-sensitive safety device will stop the dryer automatically. Check and clean the inlet and outlet grilles.
• The appliance is plugged/unplugged before cleaning and maintenance procedures, if it is not working correctly, as soon as you have finished using it, if you leave the hair, even momentarily.
• Do not use it if the cord is damaged.
• Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
• Do not hold with damp hands.
• Do not hold the appliance by the cord, which is hot, but by the handle.
• Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
• Do not use an electrical extension lead.
• Do not clean with abrasive or corrosive products.
• Do not use at temperatures below 0 °C and above 35 °C.

GARANTIE
Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

ENVIRONMENTAL PROTECTION FIRST!

• Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
• Leave it at a local civic waste collection point.

• These instructions are also available on our website www.rowenta.com.

DE
Lesen Sie vor der Inbetriebnahme die Gebrauchsanweisung und die Sicherheitsvorschriften sorgfältig durch.

SICHERHEITSHINWEISE

• Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch.
• Eine unsachgemäße Bedienung entbehrt den Hersteller von jeglicher Haftung. Ihre Haftung zu gewährleisten, ersucht dieses Gerät die richtigen Namen und Bestimmungen (Medienangabe, elektronische Verantwortlichkeit, Umwelt...).
• Die Zubehoreile des Geräts sind nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch vorgesehen.
• Die Kabel in Kontakt zu bringen. Vermeiden Sie sich, dass das Stromkabel nicht in die heißen Teile der Haarz in Kontakt gerät.
• Vermeiden Sie, dass die Betriebsgegenstandnisse Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation überstimmt sind.
• Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

• Zum zuzusatlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

• Die Installation des Geräts muss den in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

• **WARNHINWEIS:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Näher einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.

• Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Näher von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

• Für Länder, die die EN-Vorschriften (C€) unterliegen: Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren korperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.
• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie nicht einm ungefragten Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.
• Das Gerät ist mit einem berladungsschutz ausgestattet. Bei Überladung (bei verschamtem ruckstrom zum Beispiel) schaltet sich das Gerät automatisch aus. Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ausmagatgerat darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausmagatgerat von berhoteten Geräts mit einem sauberen Tuch.
• Das Gerät muss ausgestellt werden vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herumhangen, oder in der Näher von, oder in Berührung mit Wasser.
• Wenn ins Wasser tauchen und nicht fließendes Wasser benutzen, auch nicht zur Reinigung.
• Fassen Sie das Gerät nicht an feuchten Händen an.
• Wenn das Gerät nicht am Gebrauch an, das ist nicht, sondern an den Griffen.
• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
• Reinigen Sie das Gerät nicht mit Scheuermitteln oder azenden Produkten.
• Benutzen Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, solange es eingeschaltet ist. Das Ausmagatgerat darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausmagatgerat von berhoteten Geräts mit einem sauberen Tuch.
• Das Gerät nie unbeaufsichtigt gelassen.

• En países pays soumis à la réglementation de l'UE (C): Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si: votre appareil est mouillé, si le fonctionnement est anormal.
• En cas de surchauffe la sécurité thermique arrête l'appareil, vérifiez et nettoyez l'encadrement des grilles de passage d'air sinon contactez le SAV.
• L'appareil doit être débranché, avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser, si vous quittez la pièce, même momentanément.

• Ne pas utiliser le cordon est endommagé.
• Ne pas immerger et passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
• Ne pas tenir avec les mains humides.
• Ne pas débrancher ou tirer sur le cordon, mais par la poignée.
• Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
• Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.
• Ne pas utiliser par température inférieure à 0 C et supérieure à 35 C.

GARANTIE
Votre appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

EN
Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

SAFETY
• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environment...).
• The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
• Check that the voltage of the electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.
• Installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
• **WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
• For other countries not subject to EU regulations. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning its use by the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
• For countries subject to EU regulations (C): This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
• The appliance has fallen.
• It does not work correctly.
• In case of overheating, the heat-sensitive safety device will stop the dryer automatically. Check and clean the inlet and outlet grilles.
• The appliance is plugged/unplugged before cleaning and maintenance procedures, if it is not working correctly, as soon as you have finished using it, if you leave the hair, even momentarily.
• Do not use it if the cord is damaged.
• Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
• Do not hold with damp hands.
• Do not hold the appliance by the cord, which is hot, but by the handle.
• Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
• Do not use an electrical extension lead.
• Do not clean with abrasive or corrosive products.
• Do not use at temperatures below 0 C and above 35 C.

GARANTIE
Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

ENVIRONMENTAL PROTECTION FIRST!

• Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
• Leave it at a local civic waste collection point.

• These instructions are also available on our website www.rowenta.com.

• Het apparaat is voorzien van een beveiligingsapparaat tegen oververhitting. In geval van oververhitting (bijvoorbeeld omdat het toestel aan de achterzijde van de afdekking van het apparaat automatisch uitneemt contact met de contactpersoneelservice.
• De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden voor het reinigen en onderhoud van het apparaat.

• Bij storingen tijdens het gebruik, zodra u het apparaat niet meer gebruikt.
• Niet gebruiken wanneer het netkabel beschadigd is.
• Niet in water onderdompelen of onder de kraan houden, ook niet voor het reinigen.
• Niet vasthouden met vochtige handen.
• Het apparaat niet tegen warmtebronnen of onder de kraan houden, maar alleen via de stekker.
• Geen verlengkabel gebruiken.
• Niet reinigen met water of corrosieve middelen.
• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

GARANTIE
Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een onregelmatig gebruik.

Wees vriendelijk voor het milieu!
• Dit apparaat bevat veel milieuvriendelijke of gerecyclede materialen worden.
• Breng het naar een oorgoed bedoeld verzamelpunt of een erkende servicecentrum voor verwerking hiervan.

• Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com.

ES
Lea atentamente el modo de empleo y los consejos de seguridad antes de cualquier utilizaci3n.

SEGURIDAD
• Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensi3n, Compatibilidad Electromagnética, Medio ambiente...).
• Los accesorios del aparato deberán utilizarse de acuerdo con su finalidad. Evite el contacto con el agua.
• Compruebe que el cable de alimentaci3n no se encuentre nunca en contacto con las partes calientes del aparato.
• Evite que el cable de la tensi3n de instalaci3n eléctrica se encuentre con el de su aparato. Cualquier error de conexi3n puede causar daños irreversibles que no cubre la garantía.

• Para mayor protecci3n, en el circuito eléctrico que alimenta al baño es recomendable instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para que le asesore.
• La instalaci3n del aparato y su uso debe cumplir no obstante las normas en vigor en su país.
• **ADVERTENCIA:** No utilice el electrodoméstico cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros elementos que contengan agua.
• Cuando est utilizando el electrodoméstico en el baño, desenchfelo después de su uso, pues su proximidad al agua supone un riesgo incluso no estando apagado.

• En países sujetos a la regulaci3n de la UE (C): Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisi3n o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberan jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarlos niños sin supervisi3n.

• En caso de que el cable de alimentaci3n est dañado, éste deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio postventa o por personas cualificadas con un fin de evitar cualquier peligro.
• No utilice el aparato contacte con el Servicio de Asistencia Técnica sobre el uso de su aparato. Cualquier error de conexi3n puede causar daños irreversibles que no est cubiertos por la garantía.

• Para países sujetos a la regulaci3n de la UE (C): Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si: votre appareil est mouillé, si le fonctionnement est anormal.
• En cas de surchauffe la sécurité thermique arrête l'appareil, vérifiez et nettoyez l'encadrement des grilles de passage d'air sinon contactez le SAV.
• L'appareil doit être débranché, avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser, si vous quittez la pièce, même momentanément.

• Ne pas utiliser le cordon est endommagé.
• Ne pas immerger et passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
• Ne pas tenir avec les mains humides.
• Ne pas débrancher ou tirer sur le cordon, mais par la poignée.
• Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
• Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.
• Ne pas utiliser par température inférieure à 0 C et supérieure à 35 C.

GARANTIE
Votre appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

EN
Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

SAFETY
• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environment...).
• The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
• Check that the voltage of the electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.
• Installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
• **WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
• For other countries not subject to EU regulations. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning its use by the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
• For countries subject to EU regulations (C): This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
• The appliance has fallen.
• It does not work correctly.
• In case of overheating, the heat-sensitive safety device will stop the dryer automatically. Check and clean the inlet and outlet grilles.
• The appliance is plugged/unplugged before cleaning and maintenance procedures, if it is not working correctly, as soon as you have finished using it, if you leave the hair, even momentarily.
• Do not use it if the cord is damaged.
• Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
• Do not hold with damp hands.
• Do not hold the appliance by the cord, which is hot, but by the handle.
• Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
• Do not use an electrical extension lead.
• Do not clean with abrasive or corrosive products.
• Do not use at temperatures below 0 C and above 35 C.

GARANTIE
Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

EN
Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

SAFETY
• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environment...).
• The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
• Check that the voltage of the electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.
• Installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
• **WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
• For other countries not subject to EU regulations. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning its use by the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
• For countries subject to EU regulations (C): This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
• The appliance has fallen.
• It does not work correctly.
• In case of overheating, the heat-sensitive safety device will stop the dryer automatically. Check and clean the inlet and outlet grilles.
• The appliance is plugged/unplugged before cleaning and maintenance procedures, if it is not working correctly, as soon as you have finished using it, if you leave the hair, even momentarily.
• Do not use it if the cord is damaged.
• Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
• Do not hold with damp hands.
• Do not hold the appliance by the cord, which is hot, but by the handle.
• Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
• Do not use an electrical extension lead.
• Do not clean with abrasive or corrosive products.
• Do not use at temperatures below 0 C and above 35 C.

GARANTIE
Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

EN
Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

SAFETY
• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environment...).
• The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
• Check that the voltage of the electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.
• Installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
• **WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
• For other countries not subject to EU regulations. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning its use by the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
• For countries subject to EU regulations (C): This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
• The appliance has fallen.
• It does not work correctly.
• In case of overheating, the heat-sensitive safety device will stop the dryer automatically. Check and clean the inlet and outlet grilles.
• The appliance is plugged/unplugged before cleaning and maintenance procedures, if it is not working correctly, as soon as you have finished using it, if you leave the hair, even momentarily.
• Do not use it if the cord is damaged.
• Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
• Do not hold with damp hands.
• Do not hold the appliance by the cord, which is hot, but by the handle.
• Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
• Do not use an electrical extension lead.
• Do not clean with abrasive or corrosive products.
• Do not use at temperatures below 0 C and above 35 C.

GARANTIE
Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

EN
Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

SAFETY
• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environment...).
• The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
• Check that the voltage of the electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.
• Installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
• **WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**

la supervisi3n de un adulto.

• Se il cavo d'alimentazione  danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da persone con qualifica simile per evitare pericoli.
• Non utilizzare l'apparecchio se constatate un Centro Assistenza autorizzato se l'apparecchio  caduto, se non funziona normalmente.
• L'apparecchio  dotato di un sistema di sicurezza termica. In caso di surriscaldamento (adottato per evitare il rischio di incendio) l'apparecchio si spegne automaticamente: contattate il Servizio Assistenza.

• L'installazione deve essere staccata dalla corrente: prima di operazioni di pulizia e manutenzione, in caso di anomalie di funzionamento, oppure appena avete terminato di utilizzarlo.
• Non immergere il cavo  danneggiato.
• Non tentare di riparare il cavo da solo.

• Non tenerlo per la carcassa che  calda, ma usare l'impugnatura.
• Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferrare la spina ed estrarla dalla presa.
• Non usare il cavo di alimentazione se il cavo  danneggiato.
• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
• Non usare con temperatura inferiore a 0 C e superiore a 35 C.

GARANTIA
Questo apparecchio  destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non pu essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

CONTRIBUIMMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!
• Questo apparecchio contiene numerosi materiali riciclabili e riciclabili.
• Portatelo in un punto di raccolta, o in un magazzino, in un centro assistenza autorizzato affinch venga effettuato il trattamento pi opportuno.

• Le presenti istruzioni d'uso sono anche disponibili sul nostro sito web www.rowenta.com.

PT
Leia atentamente o manual de instrues bem como as instrues de segurança antes da primeira utilizao e quando a para futuras utilizaoes.

SEGURANÇA
• Para sua segurança, este aparelho está em conformidade com as normas e regulamentos aplicáveis (Directivas Baixa Tensão, Compatibilidade Electromagnética, Meio Ambiente...).
• Os acess3rios do aparelho fam muito importantes para o seu uso. Evite o contacto com a gua.
• Certifique-se que o cabo de alimentao nunca está em contacto com as partes quentes do aparelho.

• Verifique se a tensão da instalao eléctrica  correspondente com a do seu aparelho. Qualquer erro de conexão pode causar danos irreversíveis que não estão cobertos pela garantia.
• Para maior proteo, en el circuito eléctrico que alimenta al baço es recomendable instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para que le asesore.

• En países sujetos a la regulaci3n de la UE (C): Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisi3n o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberan jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarlos niños sin supervisi3n.

• En caso de que el cable de alimentaci3n est dañado, éste deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio postventa o por personas cualificadas con un fin de evitar cualquier peligro.
• No utilice el aparato contacte con el Servicio de Asistencia Técnica sobre el uso de su aparato. Cualquier error de conexi3n puede causar daños irreversibles que no est cubiertos por la garantía.

• Para países sujetos a la regulaci3n de la UE (C): Cet appareil peut tre utilisé par des enfants gs de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'

